

КЫРАЛШЫ

(ПАХАРЬ—двухнедельная газета на горно-марийском языке).

Цивийн Кантвом дон
Кантисполкомын вое
арьяш газет.
А К Ш Ы 5 коп.

1926 ин
Инварын
22-шы

А К Ш Ы:
Ик тылээш . . 10 к.
Ик иэш . . . 1 тэнэ.
Адресжы: Козмоём-
йяск (Цие) хала—
„Кыралшы“ газет
редакциялан.

24 январын Цик Совет-влак погынымашлан кого шала лижы!

Кырык мары-вла

Ышке газетэ пиш йасы йлаш. Рушла йиймй дон сирйм газетым шукй мары-влэжы ак йийлэп. Лач викок газет лэйдтэ йлаш гынь—йөнэн агыл: газет лэйдэн веле шукым палэш шоаш лиэш. Газет дон книга вйлаэц веле ма шон паша-влэм йондэрэш лиэш. Төрөкок по-пйшаш гынь, газет школ дон икты йлэш: школ—тымда, газет—тымда.

Вас кугижаныш-влаштыш хресань-влэ утла йажон йлат. Нийын муландышты кок пай, кым пай манман гыц уты киндым пуа. Тйштакен вольык урдэн вуйыштым пукшат. Мэ донна гынь вольыкым намозылан веле урдат.

Малын тэнэ ик төр агыл?

Мол кугижаныш-влаштыш хресань-влэ газет, журнал лэйдтэ ак йлэп. Лэйдэн, лэйдэн, газет, журналышты анчыктыл-мыла, нийн ижин-ольэн йшке пашаштым йондэрэныт.

Манман хресань-влэят, пашаштым йондэрэнышты гынь, газет, жунал лэйдтэ йнжышты йлэп. Кугижаныш пашам кызыт хресань йшке виктэра молат, хресаньлан кызыт шукй палэш келэш. Палэйдэжы виктэрэшат кце келэш акли. Ти пашаштыт газет веле палшен пуа.

Сэдйн дон төвэ кырык мары газет анчыкылажы лэктэш тынгалэш. Ти газетэш цила хресаньлан палэш керал-влэм вазаш тынгалына.

Газетна—хресаньын газет йлэш. Ти гынан хыть куг хресаньжыт йшке газетжым лэйдтэ ак кердт, газетышкы сирйжы, газетым ма шон гишан йадшы—газет валшен пуа.

Пйртэри андакэш газетнам тылэнышты кок канак лэкташ тынгалына. Ылым сэмйнь арнышты ик канак, аныат өчө шйрэрэкинат, лэкташ тынгалына. „Кыралшы“ газетын редакцияжы

Цик кантон совет-влак

погынымашын кым йадмаш гишан

Пйтарлыш йадмашжы: Кантисполком дон отдел-влэжын да райсовет-влэ дон секций-влэшты паша йлэш. Эртйш ин пашан худа йажожым анчэн-висэн лэктэныт, кантон совет-влэ погынымаш-влэ йштэшашты пашалан төр корным ажет пүтэ ак кердт. У айырым КИК дон РИК-влэлан—пашаштым пйт кычөн йштэлышты, цила нийын үлыш совет пашам йштэш-влэ йактэок пашаштым шйрэн шоктышты манын, шүдөн пуаш келэш.

Вараш йадмашжы: муландыс висым-пайылым паша дон шйрй паша йлэш. Ти паша-влэшты шукй раскыдын палэн шоктыдымаш-влэ йлыт өчө. Муландыс висым-пайылым пашам кыды вэрэжы веле мэ йштэн шоктэнына. Хресаньлан пушашты шйргын (леса мест. значения манмы) муландыс-влэм висэн пайылымаш годым, шйргы пашам видыш учрэдэныш-влэ пашам йштэйт ирйкым ак пуеп моло. Пашаштыш-влэ чыдын йлытат да шйргы дон муландыс гишан закон-влэм палэн шоктыдылэйтат моло—паша йштэш ирйышым ак пуеп. Ти статьян икынак-иктым йнчылыдымаш-влэ гишан кантон совет-влэн погынымаш-влэ вашт раскыдытыжы да йштэн шоктыжы.

Кымшы йадмашжы: кантон-шты сельски хозяйства манмы дон коопераций йлэш. Сельски хозяйства на паш ашэн-йяна. Тэнэ гыньат вде вэлэш тыно йондэрэш пацаш вэлэш. Кид-мастар пашам,

садурдымаш пашам, брдыш пашаштыш кемашым моло, хресаньым улэш шокташ манын, малайна шйрэн келэш. Ти паша-влэм пйт шйрэн шоктышна гынь, укээн-влэ пайандок тэрэш пйрймыла моло йрэш кэш ак тынгалэш: Ышкымыштынок тынам ситэш тынгалэш.

Коопераций пашам виандэрэн шокташ келэш. Ти паша гынь пиш нэлы. Райсойуз манмы пйжлэн кембей, манман тейгиды кооператив-влэят пыжлалт колтэвы. Кызыт вейны ижин-ольэн вуйыштым лугаш тынгалыныт. Шукй кооператив-влэ пашаштым анчыларэн колтэныт, да нэлы гыц пачэш кыен кодыш-влэят шукы йлыт. Кыды вэрэжы пашаштым видэн ак мыштэлат аш-нындэрэн ровотайэн ак кердтэп.

Кынамжы кредитный товарищества-влэм вйрэйкалат. Ти паша төсыр-влэм анчыкылажы малайна төрлэн шокташ келэш.

Ти тын йадамаш-влэм кантон совет-влэн погынымаш анчэн пйрй-де ак кердт. Тышэц пасна мол тыгиды йадмаш-влэят йлыт.

Халык пашажым пйт кычөн йштэш тынгалынат, район-штыш совет-влэ айырмап годым моло пиш тэргыл-тэргыл паша-влэм йштэлынат, кантон совет-влэ погынымашышты йштэшашты паша-влэжым пйт кычөн йштэ машаналтэш.

Кантон совет-влэн погынымаш, шу-лижы!

Льэнинлан

Эх, Лайэмыр,
Лайэмыр,
Ильйан Лайэмыр—
Льэнин,
Толмэт донжы
сотэмна,
Төр корны доно
кэшна.

Кого пйцкэмйш
вэр гыц
Манман видэн
лэктэц,
Пайан-влэ аргым
кырын,
Төр лык гыцат
лэктэц.

Толмэт доно
йаг пйрйш
Майрйымашна
царны.
Вйрйүшэдэм—
йарнылыш
Курымэш йамы—
тырлыш.

Эх, Лайэмыр,
Лайэмыр,
Ильйан Лайэмыр—
Льэнин.
Толмэт донжы
сотэмна,
Төр корны дон
кэшна

Н. И.

Совет-влан погынымашкы нэшы-влалан шүдэн колтымаш-вла тэвэ ма-влэм керэсэн колтэвы:

мэцовы район-штыш сола вла:

Укээн-влэ дон ик порадкан йлыш-влэ вэрцын шагаш мэ тымдам айы-рэн колтэна.

Ти паша-влэм таландэ мэ төрйн йштэш шүдэн колтэна:

Сельхозналогым вольык вуй гыц толмаш ин йнжышты нэлен. Му-ланды гыц веле сельхозналог лажы. Вольык вуй гыц нэлым сельхозна-лог вольык урдаш ирйкым ак пу.

Хозайства-влэна пингидемй со-мынь, укээн-влэ гыц налог нэлым-шым йамдэн шокташ.

Шукы шурныла йлаш лышй хре-сань-влэлан хозайства-влэштым шй-рэн палмаш да нйрпашам йондэ-рэн тымдым пашам (агропропаганды манмын) шйрэн.

Магань шон нйр паша йштэш ма-шынэ дон хэдыр-влэм, удышашлык

нүшму-влэм нэлаш манын, кугижы-нышы гыц йрймэш пумы оксам кужы сорокэш пумы йштэн шокташ.

Кузнэцовэш йасы-влэ анчым вэ-рйым (мэдпунктым) пачаш, кого шко-лым лэкташ, лэйдэн-сирэн мйшты-дымашым йамдаш, айыртэмынжок—ыдырэмаш-влэ лашты. Ти пашам Октябрьски революциялан 10-и шона-шэм пйтараш.

Толмаш ин 1-иш майэш 100 пай хресань халаок кооперацийшкы пйр-таш-лижы; хресань-влэм коопераций гач товар-влэ дон да мапшон керал хэ-дыр-влэ дон төмөн ситэрэш; кустар-ныш манмы промышленностьым шй-рэн.

Суд пашам, агроном-влэн пашам, учрэдэныш-влэм пашам марыла йш-тылаш да сирэн.

Пинчэдыр сола:

Мол кантон-влэшты марыла йыл-мын ак палэпэт, учрэдэныштыш (вэпунктым) пачаш. Йарански кор-сирйымаш пашам рушла йштэлаш. Памнал-сола, Назымучап, Куншйргы, Пинжэдыр сола-влэ гытлашты шко-лым пачаш.

Кумйаэш вольык анчым вэрйым (вэпунктым) пачаш. Йарански кор-сирйымаш пашам рушла йштэлаш. Агроном-влэ район-шкы мишты, манын, йадаш

Усола плэну м:

Кантон-штыш совет-влэн погы-нымашлан тэгэв паша-влэм йштэш шүдэн:

1. Закон ваптарэшлы йштэмыш-влэ доно кырэдалаш: халыкын оксам шавымаш доно; муландым пайаш, манын, тэрэш пумап-влэ доно.

2. Цила учрэдэныш-влэшты тыш-кы мишй мары йдырэмаш йнчылы-жы манын, сөкретарь-влэм йрыла попаш да сирэш тымды курейм кантонэш пачаш.

3. Муланды пашашты у сэмйнь-ля пашам видэш пацаш. Сэдйн доно район-штына ачыктым муланды

вэрйым пйчкын-пайылен пуаш КЗУ'м йадаш.

4. Район-шты йасы-влэ анчым вэрйым (мэдпунктым) пачаш; кантон гыц мишй йасы-влэм сөк пйтарик доктор-влэ анчышты манын, — йа-влэ анчыш вудылыш-влэм йадаш.

5. Шылым шукыракын колташ-жы манын, да лышы квартал-влэ гыц колтышты манын, йадаш.

6. Вэрэмэш нйр паша йштэш-шашлык хэдыр-влэм да нйр вэрйым оэлкоз. кружок манылан пуаш кэлынежы манын, йадаш.

Цик КАНТИСПОЛКОМЫН ИК 1924-25 ИЛИ ПАШАЖЫ

ПАШАНА АШНА, АНЦЫКЫЛА КЭА

Муланды паша йона, школ-вла шукэмыныт. Тымэньмаш виана

Прэзидиумын пашажы

Эртыш ин прэзидиум 60 погыны-машым бштен да 10 пленум-ла погынымаш лин.

Ти погынымаш-влашты доклад-влэм бштылыныт: местхов, финчасть, Халык тымдымашым анчын инспектор, Войенкомат, Милицы да мол Кантисполкомын отдэл-влэ да Цикыштыш организацн-влэ.

Погынымаш-влаштыжы сельхозналог постарымаш гишан шукы вопрос-влэм анчэныт. Сельхозналогым жепеш постарымла. Түләштыжы йачан түләт. Укэан-влэ гынь өчэ түләт, улан-влэжы—вөрэмаш шывшыт, бшшты түләп.

Шувы тұлдыш-влэжы гыц штрафын нэлыныт. Цилэжы кантоншты сельхозналог түлбдымашеш 950 эдемым штрафуеныт.

Цилэжы кантонштына 42719 тэнэ сельхозналогым погаш лныт бшы. Красноармейцы-влэлан, мушыр-влэлан да укэан-влэлан льготы влэм пумашеш, налог окса 39000 т. йактэ чыдемэн.

Больницы дон школ порт-влэм торлаш Кантисполком 16 тйжем тангэм колтэн. Йоласалыштыш больницым тэнэ стройен шокташ бш ли. Толшаш ин пйтэрят. Цикыштыш больницым торлен пйтэрят ганьок. Толшаш ин у больницымат стройен пйтэрят.

Кантон мичкы 36 школым торленит: 4-ым—хала көргыштыш-влэм, молжым—кантонштыш-влэм. Ти пашаеш цилэжы 13 тйжем тангэ наркыкым шавымы.

Эртыш тэлым кырыс Мары педтехникумын Цикышкы кандаш бштымы бшы. Областной Совет влэм погынымаш ти бштымашым йарык

тэн. Эртыш октябрьн педтехникумын Цикышкы кандэвы.

Кантонштыш учрэдэныш-влэм пашам ма шонла видэн, да анчытыл, Прэзидиум торлыл миэн. Кикын член-влэжы сола-влэшкы паша анчаш каштыныт. Шырэрэкинок, манаш лэш, ныны каштыныт. Кожла сиргышкылэ вэлэ шоэрэвкын миэныт. 5 рикыштыш член-влэ Кикын член-влэ блыт.

Эртыш ин 7 солаштыш хрэсань советски пашашкы шагалтымы блыт: ныны лашты 2-жы парты туншы блыт, 5-жы партышкы членла да кандидатла пйрат.

Мары йылмышкы сарым гишан. КИКын Прэзидиум комиссим айыраш постановлэныш лыктын. Ти пашам шукерды агыл бштыш тынгэлыныт. Сэдындон кызыт пашажы өчэ ак кай.

Мары йылмыш сарым пашашкы прэзидиум пйртэн: машон пумагавлэм марла сираш. Ти пашам анчыктэн пуаш манын, йори ик районым айыренит.

Кангыжым шыргы пожар-влэ доно кырэдалаш манын, Пожарный тройкы айырымэты бшы.

Хала көргы анчымаш (Местховын) паша. Местховын кидышты 92 муниципализированыт маным порт блэш Местховын прэзидиате-влэжы пуэныт: 92.856 тэнэ да 58 коп.—приходым, 62.000 тэнэ да 69 коп.—расходым.

Местховын пашажы хала көргым итырайымаш паша кантон көргыштыш корны-влэм анчымаш паша, кидыштыш прэдирияты-влэм анчымаш паша.

Халык лицым паша

Эртыш ин кантонштына бштыныт: Цикыштыш больницы—15 йасланэн кышы влэлан кровать-влэ дон; Йоласалыштыш больницы—8 йасланэн кышы-влэлан кровать-влэ дон; Руткаштыш больницы—5 йасланэн кышы-влэлан кровать-влэ дон.

Халык лицым пашаеш эртыш ин 52.254 тэнэ да 48 коп. колтымы.

Миньяшкан аныр гишан. Ти анырым анчэн урдаш манын, 200 тэнэ колтымы бшы. Аныр вейд дон торлаш колтым-влэ шукыжы парэмныт; Миньяшкан аныршкы мичкы йасы-влэлан бшштышты бшштым ибшдыш кэлэш. Ти аныр анцыкылажы прибылым пуаш тынгэлэш.

Кэлэсаш кэлэш: кыды вэрэлажы мужан-влэ йасы-влэм торлат. Эртыш ин 8 мужан йасы-влэм торлы-машеш цаклымы бшшныт. Ныны ло гыц 3-ым кызаматышкы питрэнит, мол-влэланжы—в.с кынае тэнэла иды бшты, манын кэлэсэныт; мужан вэгы-влэ азы йамдымыла кок эдемым пуштыныт.

Эртыш ин кантонштына цилэжы 96114 эдем магань шон йасы дон больницы-влэшкы миэныт.

Азы бштыш прйутышты (Цикыштыш) эртыш ин 218 азы бштыш

бдырэмаш-влэлан азы бштыш палшэн пуэныт

Ливадиштыш (Крым) курортлыкы эртыш ин 2 хрэсань торланыш колтымы бшшэты. Коктынат ныны торланэн толбныт. Корны тарэш оксам ныны-влэлан пуэныт

Азы йаслы-влэ Эртыш ин кантонштына 4 азы йаслы влэм лыктынына: Йылэлышты—20 эдемлян, Пистэрлышты—12 эдемлян, Ардешты—15 эдемлян, Копоншты—15 эдемлян. Йаслы-влэ урдаш 755 тэнэ колтымы бшы.

Манман кантонштыш венерический маным цэр дон шукы йасланат. Айыртэмнжыок сифилис пиш шарлаш тынгэлы. 1922—23 ин ти цэр дон 170 эдем йасланэныт; 1924—25 инжы 354 эдем йасланэныт. Анцылышты гыц кым пайат утла шукы шарлэн.

Ти цэр шарла. Цараш манын, айыртэмн ти цэр анжым больницым лыкташ кэлэш. Эчэ йасы-влэ йасыштым довторлан анчыкташ шэвлэватат, ти цэр тэнэ когон шарла.

Чухотка манмы йасат Цик кантонштыш шарла. 1922—23 ин гыц 1924—25 ин йактэ кым пай утла ти йасы шарлэн.

Халык тымдымаш паша

Эртыш ин кантонштына: 80 школ I-ый студэнь маным бшшты, 2438 тымэныш-влэ дон; сэмилэжы маным: халашты—1, кантоншты—1. Эчэ 1 инструктор лыкшы школ бшш.

Кантонштыш цилэжы 12 ликпункт манмы блэш. Ныны-влэшты

420 эдем тымэнышты. Эчэ 1 центральная библиотека, 15 пьортман, 5 халык портман.

Толшаш ин кантонштыш шукэмыныт: 1-ый школ 42 тэнэ, 2-ый школ 21 тэнэ, 3-ый школ 21 тэнэ, 4-ый школ 21 тэнэ, 5-ый школ 21 тэнэ, 6-ый школ 21 тэнэ, 7-ый школ 21 тэнэ, 8-ый школ 21 тэнэ, 9-ый школ 21 тэнэ, 10-ый школ 21 тэнэ, 11-ый школ 21 тэнэ, 12-ый школ 21 тэнэ, 13-ый школ 21 тэнэ, 14-ый школ 21 тэнэ, 15-ый школ 21 тэнэ, 16-ый школ 21 тэнэ, 17-ый школ 21 тэнэ, 18-ый школ 21 тэнэ, 19-ый школ 21 тэнэ, 20-ый школ 21 тэнэ, 21-ый школ 21 тэнэ, 22-ый школ 21 тэнэ, 23-ый школ 21 тэнэ, 24-ый школ 21 тэнэ, 25-ый школ 21 тэнэ, 26-ый школ 21 тэнэ, 27-ый школ 21 тэнэ, 28-ый школ 21 тэнэ, 29-ый школ 21 тэнэ, 30-ый школ 21 тэнэ, 31-ый школ 21 тэнэ, 32-ый школ 21 тэнэ, 33-ый школ 21 тэнэ, 34-ый школ 21 тэнэ, 35-ый школ 21 тэнэ, 36-ый школ 21 тэнэ, 37-ый школ 21 тэнэ, 38-ый школ 21 тэнэ, 39-ый школ 21 тэнэ, 40-ый школ 21 тэнэ, 41-ый школ 21 тэнэ, 42-ый школ 21 тэнэ, 43-ый школ 21 тэнэ, 44-ый школ 21 тэнэ, 45-ый школ 21 тэнэ, 46-ый школ 21 тэнэ, 47-ый школ 21 тэнэ, 48-ый школ 21 тэнэ, 49-ый школ 21 тэнэ, 50-ый школ 21 тэнэ, 51-ый школ 21 тэнэ, 52-ый школ 21 тэнэ, 53-ый школ 21 тэнэ, 54-ый школ 21 тэнэ, 55-ый школ 21 тэнэ, 56-ый школ 21 тэнэ, 57-ый школ 21 тэнэ, 58-ый школ 21 тэнэ, 59-ый школ 21 тэнэ, 60-ый школ 21 тэнэ, 61-ый школ 21 тэнэ, 62-ый школ 21 тэнэ, 63-ый школ 21 тэнэ, 64-ый школ 21 тэнэ, 65-ый школ 21 тэнэ, 66-ый школ 21 тэнэ, 67-ый школ 21 тэнэ, 68-ый школ 21 тэнэ, 69-ый школ 21 тэнэ, 70-ый школ 21 тэнэ, 71-ый школ 21 тэнэ, 72-ый школ 21 тэнэ, 73-ый школ 21 тэнэ, 74-ый школ 21 тэнэ, 75-ый школ 21 тэнэ, 76-ый школ 21 тэнэ, 77-ый школ 21 тэнэ, 78-ый школ 21 тэнэ, 79-ый школ 21 тэнэ, 80-ый школ 21 тэнэ, 81-ый школ 21 тэнэ, 82-ый школ 21 тэнэ, 83-ый школ 21 тэнэ, 84-ый школ 21 тэнэ, 85-ый школ 21 тэнэ, 86-ый школ 21 тэнэ, 87-ый школ 21 тэнэ, 88-ый школ 21 тэнэ, 89-ый школ 21 тэнэ, 90-ый школ 21 тэнэ, 91-ый школ 21 тэнэ, 92-ый школ 21 тэнэ, 93-ый школ 21 тэнэ, 94-ый школ 21 тэнэ, 95-ый школ 21 тэнэ, 96-ый школ 21 тэнэ, 97-ый школ 21 тэнэ, 98-ый школ 21 тэнэ, 99-ый школ 21 тэнэ, 100-ый школ 21 тэнэ.

цила тымэнышаш бшшэты-влэм ныны-влэ тымдэн ак көрдтэн; 100 пайбшты 73 пайжым влэ ныны тымдэн көрдит. Сэдын дон школ влэнам мэлэны анцыкыжым шукэмдэш кэлэш.

Ликпункт-влэмат шараш попаза. Кантонштына цилэжы 51.591 эдем блэш. Ти шотышты 12000 эдемжы викок лбдын-сирэн мбштыдымы-влэ блыт, 8000 эд. лбдын мбшты-калышкы-влэ блыт. Эртыш ин кантонштына 12 ликпункт блыш. Ныны ик ишты 196 эдемым тымдэн лыктыныт. Толшаш ин ликпункт-влэм 20 йактэ шукэмдэн; ныны-влэ

гач 400 эдемым тымдэн лыкташ сэрэнэ.

Тэнэла тымдыквалаш тынгэлы гынь, тымдышаш лык 12000 сирэн-лбдын мбштыдымы-влэнам 30-и мэлэны тымдэш попаза. А Ленин—Октябрьски револьүцилан лу-и шомашеш ик сирэн-лбдын мбштыдымат ижы ли, манын поган. Ти шайа вблэц мэлэны бштен шокташ гынь, и йкдэ 5500 эдемым тымдэш кэлэш.

Ти гишан ликпунктыштыш пашам мэлэны пинбдын кычэн бштыш попаза.

Муланды паша вуйлал-

тышын пашажы (КЗУ)

Муланды пашам сэк когонжок 1924 ин бштыш тынгэлыныа. Цилэжы висэн-пбчкэдэн пумыла: Иим-бэковски дачы манмышты—46000 сэтнэ шырған мұландым; Аюзинский шты—36000 сэтнэ шырған мұландым. Ти муланды паша толшаш ин шбты. Земльэмэр-влэ чыдэт, муланды висым-пбчкэдэм пашана йачан кээ. Кок дачыштыжы цилэжы 6 эдем вэлэ пашам бштылыныт. Да муланды паша бштыштыш-влэ паша тар оксам түлбдымашты донат паша шывшыты.

КЗУ шты муланды паша анчым комиссы улэ. Эртыш ин 180 муланды пашам ти комиссы анчэн.

Вольеик лицым паша. Кантонштына 3 йасы вольеик анчым нар улэ: Йоласалышты, Ардешты, М.-Сундырышты. Эртыш ин йасы вольеик анчым вар влэ 12.540 йасы вольеикым анчэныт. Сибирьски йазва манмы цэр гыц пэрэгышашлэнэн, 5000 вольеикым шулыныт.

Кызыт сэмссуды манмы (вйр-лыккан арым ш пумы) хрэсань влэ гыц постарат. Кантонштына 3675 пуд. ржам постарымла, 7435 пуд.—шкылым, 1868 п.—шожым. Кызыт йактэ 100 пайбшты 89,2 пай вэлэ постарамы.

Постарышаш лыкым постарэн пуаш кэлэш.

РИК-влэн паша бштымангышты

РИК-влэн эртыш ин пашам йажо манаш ак ли. Пашаштыш эдем чыдэт, тэнэла бшы. РИК-влэ йкдэ 3 эдем йкдэ вэлэ паша бштыш кодыныт. Пашажы гынь волисполкомын наркык блыт. Тышэц пасна паша таржыт РИК-бштыш пашаштыш-влэн утла изи блыш—15 т. 50 коп. тылэлышты плучайэныт. Мол көрэл шавыманшешжыт пиш чыды окса блыт. Сэдын дон РИК-влэн пашашты йачан вианэн.

РИК-влэн пашашты молстатбан төсырат блыш: пашаштыш пелэдур ш вэлэ бштылыныт. РИК-бштыжыт моло лач кынам-тинам вэлэ пйра-лыныт. Бшкэ вуйаштыт моло пашам йондэрэш цыдылыт. Нынылан вуйалгыш учрэдэныш-влэ мам шудылыныт—тымдым вэлэ ныны бштылыныт.

Анцыкылажы РИК-влэн паша торланы. Ныны-влэштыш пашаштыш-влэлан паша тарымын шукэмдэныт

Анцыкыла паша

Анцыкылажы төвэ магань паша-влэм ма бштыдэ ана көрдт:

Анцыкылат трукыш халыкым совет пашашкы пйрташ кэлэш.

Мары йылмыш сарымаш пашам виандэрэш кэлэш. Тидын дон кантонштыш учрэдэныш-влэшкы мары-влэм да марыла мбштыш-влэм пашаштыш пйрташ кэлэш.

Йачан пашаштыманым учрэдэныш-влэшты цэрэш кэлэш.

Йыл гач шывштыш „Разин“ пароходым торлаш.

Цикыштыш у больницым бштан шокташ да тошты больницым торлен пйтэрэш.

Блшы пуэгры тымдым гимназин пар дон йрыктыш камакам торлаш да тышкы Кырык Марын педтехникумын пйрташ.

Халаштыш дон кантонштыш бшш пожарный обоз-влэ дон пожар йортым хадыр-влэм шошым тынгэлымы андак торлен пиштыш.

Хала көргым итран да йажон урдаш.

Сола-влэштыш муниципализированный манмы порт-влэм торлаш.

Кым школык портым шындыш.

Муланды висым-пайылымаш пашам талаштараш.

Корны дон кывэр-влэм торлан.

Йоласалыштыш больницы портым стройен шокташ.

Ижыш ныр удышаш лык вйрлыкым шошымеш йамды-лен каштыш.

РИК'-ВЛАМ АЙЫРЫМАШ

Халык совет-влам пыт кычэн айырыш

Айырым годым ма гишан попэнбят

Цилә гишан попэвэ. Утлажок мўланды висым-пайылым дон шыр-гыт гишан тэргэвэ. Хрэсэнь-влә лүд-дыт: вьды район-вләштә мўланды висым-пайылым паша шукэш шьв-шылтәш машанат. Кьиды-вләштәжыт —шомым йьдә икәнә йштәш паша-мок, зэмләмэр-влә у гыц йштәшләш тьгәлбят, маньт.

Ти вопрос-влам лишашлык кантон йштәш совет-влән погыныма-шылтәш попыдә укә, дә КИК'ыш у гыц айырым-влә дон КЗУ'лан ти пьшәм талашән йштәш шүдәш кәлөш. Кьиды район-вләштәш шьргыш йа-чан колтәш гишан хрэсэнь-влә по-пэвэ. Ласной отдыкым вьрсат. Сельсовет-влә, ти гишан вопрос-влам пыт ачән ләктәгьят, Кантисполком гач ньнбм шөрүдә ак кәрцәп.

Цилә вәрөвә школ-влам шукәмдәш кәлөш маньт; лякункт-влам пачаш (Кузнэцовы, Широкундыш, Усола,

Отар сола-влә), дә вольбик төрлөш вә-рөш (Кумьяз дон Широкундыш):

Йэмәләвски дон Б-Йунгински рай-он-вләштәш вәкш хоза-влә йаньштә-мьт тәрбим шукым нәлбят, маньт. Фининспекцим вьрсат—уты түлүм налогым йачан мьнгөш пуат, маньт.

Шукы вәрә ныр пашам йөндәрбм гишан попэвэ. Маньт: агроном-влә сола-вләшкы шьрэрәкыш миштә, әркымблә оксам укәан-вләлән шукы-ракыш пуштә, красноармейцы-влән сәмнә-вләлән палшыштә, паша пәлбшкы тьмдәш-вләм школ-вләшкы пуштә. Мол влә гишанят попэвэ.

Совет-вләштәш сирьмашыш марьт йьлмьшкы сәрбим гишан шукы район-вләштәжыт—кьизьт тьрхалаш кәлөш маньвэвэ. Маньт: пьтәри марьт-вләм дә марьтла попән мьштәшкы-вләм РИК'-вләшкы шьндәш кәлөш, марьтла тьмдәш курсым пачаш.

Совет-влам пыт кычэн айырэвэ

Тәвә йактә совет-влам халык пәлэдурә вәлә айырыкалән. Тәвәжыт пыт кычэн сов-т-влам айырэвэ. РИК паша йштәшмәш докладым колбшкы годым вогон тэргэвэ. Малын РИК пашам ләккыдын кы-чәлт йштәшлән, маньт тэргэвэ. РИК айырымашкы бьдйрәмәш-влә молб-намшы гыц шукын миэвэйт.

Цила РИК'-вләштөв, манаш ляш, марьт-влә бьдйрәмәш-вләм РИК'-вләшкы пьртәш лянйт Ив Кар-тук районьштәш вәлә марьт-влә ва-штрәш шалгэвэйт. „Бьдйрәмәш-вләм айырышна гынь, мәләнә намьс ляш“ маньт, Картук районьштәш марьт-влә бьдйрәмәш-влә вәштарәш шәлгэвэйт,—бьдйрәмәш-вләм айы-рәдөк, марьт-вләм ситәрәнә, маньт-нбят.

Красногорски дон Картук райо-ньштәш марьт-влә у РИК'-вләм йвөштәш йштөн ыльы. Маньт: „РИК'ым йштәшкы, мә гыцнә уты налог ляш“. Тьштәш ивиш а талат. Пьдйрәвэцк вьдйштәш колым кы-чат. Кү-влә кычат? Кулак, маньт-влә кычат. Ньнб-вләлән совет ак

кәл. Халыклар совет дьшыл лимы-кы, кулак-вләлән укәан-вләлөдкым алталашәт йасырак ляш. У РИК'-вләм йштәш кәрәл гишан хрэсэнь-вләлән шайышт пумькы, кулак-вләм нбнбт йш колбшкытәп: РИК'-вләм йштәш лявэйт.

Кьиды совет-вләшкы худә йшан эдем-влә пьраш пацөвэ. Кьизьткүм дә малын айыраш кәлөш молә—ха-лык пәлән шон. Пәрәи советшкы айырымаш годым кыт лүлтәш го-дым, икты-вөкым ачән кид вләм лүлтәт ыльы: икты лүлтә—молат лүлтәт. Тәвә гынь советшкы пьр-таш йарал вәрц вәлә кидым лү-лтәшкы.

Совет-влә йьдөк, манаш ляш, сәкци-влә йштәшкы. Тиды у пьшә йлөш. Ти паша йштәш палшаш кәлөш.

Районьштәш совет-вләм айыраш колтәшкы эдем-вләлән Кантком дон Кантисполком кәлөсән колтәвэйт: айырым годым ик вөцәт нимәгань тәмүрмәшәт бьжыт ля, маньт, күм шават, ньнбм айырыштәш.

ШИЖЫНБЯТ

Бьдйрәмәш шижын. Бьдйрәмәшәт совет пашашкы шижын. Эртәш со-вет-вләшкы айырымаш-влә годым, шукы бьдйрәмәшкытәш коршок па-дйштәш пуән-шуән вөдөн, совет-вләм айыраш миэвэйт. Ньнбт:

— Мьят пу-ргыт ганьок йлбна вәт,—маньт.

— Пүэргыт гань йлбна гынь, пә-шәжымәт пүэргыт-вләлөк мәләннә йштәш кәлөш,—попат—советшкы пьртәш кәлөш, совет пашам пүэргыт-вләлән палшышаш...

Бьдйрәмәш шижын. Циләвөк агыл гыньят, шукыжыт шижыт.

Паулкин солаштәш советшкы ай-ырымаш годым, бьдйрәмәш вәрц кидым лүлтәшмәш годым, айыраш мишкы бьдйрәмәш-влә:

— Алдок бьдйрәмәшкы айырәнә, кидтам лүлтәдөк—маньт, икты-вөс йләнбшкытәш ләжгәт.

Пәрви совет-вләшкы бьдйрәмәш-вләм вькок ак айырэп ыльы. Тәвә пүлә бьдйрәмәш совет-вләшкы по-пэвэйт. Йоласал районьштәш, шамав толшкы, 24 айырымашкы, 6-шы бьдй-рәмәш-влә йльыт. Кьиды солаштәш гынь бьдйрәмәшкы, пүэргытәш ик-нәркыш айырымашкытәш миэвэйт. Йоласал районьш Луначарка солаш-тәш пүэргыт гыцәт шукын ньнбт ми-эвэйт вәк! 29-шы пүэргәш 40-кы бьдй-рәмәш миэвэйт.

Пәрви—бьдйрәмәш эдем агыл, пь-вэйт кәк агыл—маньт попэвэйт. Со-вет-власть лимыкы, бьдйрәмәшәт эдем ля чөтбшкы пьрәш. Кьизьт бьдйрәмәшкытәш чөтәш пьштәш тьгә-лбнбят. Ляч кыштәш-тшкытәш вәлә бьдй-рәмәшкытәш тьрөвәш авчат.

Ти лөштәш эртәш советшкы ай-ырымаш годым, Картук районьштәш советшкы бьдйрәмәшкы марьт-влә йнөштәш пьртәп ыльы:

— Бьдйрәмәш-влә гыц паснаок айырән ситәрәнә!—маньт.

Тәвә пошаш ак кәл. Бьдйрәмәшлә-вәт корныш пуаш кәлөш. Бьдйрәмә-шәт корнышкы ләкшкы, тьмөнжыт. Бьдйрәмәш пәләш тьгәлбкы гынь, пүэргыт-вләләнәт йләнш куштылгыт ляш.

Бьдйрәмәшкы ләввирәш ташкыш агыл, ләввирә гыц лыкташ кәлөш. Тәгәлә шьнә йштәш гынь, нигына-мәт ләввирә гыц мә ләвтәш ана шөкты.

Н. Игнатьев.

СОЛА УВЭР

Кого мары-вла тымәнныт

(Кузнэцовы район).

Тәкәрәштәш—70 тома; 14 и гыц 35 и йактә тьмәнәдкыжыт 18 эдем вәлә кодын. Эртәш шьжым Тәкәрә марьт-влә кидым пьштөвэйт: вадын-вадын школышкы тьмәнәдкы-вләм поста-рөн тьмдәш, ик тьмәнәдкытәш бьжыт кодт.

Мол вәрәят тәгәлә йштәшдә.

Кружокым пачыныт

(М.-Сундыр).

Шьндәшрәләш школышкы тьр тьр-лбмәш бьдйрәмәш кружок гачыл-тәш. Тьрлөш гыц пасна сирәш-лб-дәш эчә тьмдәт.

Кружокыш 14 бьдйрәмәш погынән.

Вьрйүшы

(Кузнэцовы район).

Сауткин сола Пәнков Иван марьт Хөдөр Укулим ровотайаш тәрлән. Тәрлбжкы годым—ровотайым тәр-шөт мьжәрбим йргән пуэм, мьжгө-мбм нәләм, маньт. Эртәш ин сән-тәбрөш тәрлән ыльы.

Кьизьт Пәнков Укулим поктыл лыктыш, дә ровоста тәржым вьмат пуә.

Пәнковым ивиш пьвэгрәләшкәлөш

Гражданин

Школам почыныт

(Отар-сола, Отар р-н)

Ти лөштәш Отарыштәш школышкы пачөвэйт. Школжым хрэсэнь-влә вьмәлә ровотайәш йшкә гыц йнбшкытәш стройә-нбят.

Школ пачмьт кәчбш школышкытәш цилә сола халык погынән миэвэйт. Пачмьт годым шукытәш попэвэйт. Тьш ньшкы-влә мьрбим мөло мьрвэйт.

Сола хрэсэнь-влә школ пачмьтлан пьш сусу лявэйт. Ич мары: „Пьш кого тау тәләвдә“—маньт.

ХЫНАЛЫМАШ

(Ш А Й А)

Алашкы йлэмәт, солашкы хы-налаш мьнбшм үжөвэйт:

— Шаргьал йүаш миок! — маньвэвэйт.

— Мишаш, мишаш! — маньшым.

Шаргьал вәс кәчәш, имьшм тәр-лбшнә дә, вятөм дон кьрәл тьт мишнә.

Вятөм — руш марья. Марьт со-лашкы кьизьт йактә митә: шукәрды агыл йлбржым нәлбшәм...

— Машенька, в гости едем! — манам вятөмлән.

— Как? Куда? — манәш.

— В деревню, к своим! — манам.

— Едем, едем, едем! — кушташ-тәш пошаш тьгәлбкы, — едем!.

* * *

Мишнә.

Вады йльы. Солаштәш тьлбшм чүк-төнбят.

— Иванов кыштәш йлә? — йадым.

— Тьвә томажыт, — марьт-влә ма-ньвэйт.

Пьрәшшә. Пөртшкытәш йктәт укә. Мам йштәшкытәш? мьбгәш кәмбт ак шо.

Вятөмлән маньшым:

— Подождем..

Стөл вьлнбт изи лампәт цьлгә вәлә йьлбшкытәш.

— Ладно. — вятөм манәш.

— Кто там? — камака вьлән йук шакта.

Ачәнә гынь, камака вьлнбт папа кыт.

— Кышкытәш кьизьт вара? — маньт йадым.

— Пөрт доко толбнда? Пөрт сола мьчкы йүаш кәш, — кәлә сьш.

Вьчаш пошашкы.

* * *

Шукытәш сьнцьшнә. Стөл вьлнбт таракан-влә сүявлә кьдалыштәш. Огол-влә йьдә йвөштәш-влә радио-прыйемник маньт-вләм аргьлшкытәш-дәвэйт.

Сьнцьшкытәш ак шө..

— Я не буду ждать! — вятөм йгьрәл колбшш.

— Ехать что-ли?

— Ну, да ехать!

Кәрәк вьчәш сьнцьт! Кәшәш вәлә йльы, тәвә ружгә вәлә, мьрәш-мьрәш пәрәш тьгәлбкытәш.

Пөрт цыц пьрән сьнцөвэйт Цилән йукшкы йльыт. Пөтйр пьлтик-полтик кән-кән колта.

— А-а, зрасте — манәш — Гости приехали! Ави — марьтла сьрәл кол-тыш—лык сьра дон кәчәш вьдөдкым.. Сөйчәс пивәт будем пьтәш... — манәш.

Йүаш тьгәлбә. Вятөм вуйжым в-лө йрәлөш. Мам вара? — цилән йукшкытәш йльыт, мьрбим мьрат, вьтрәдәлбят!..

Вятөм халаштәшшәк хьнам ачәт машанән. Анжәт гыньыт..

Иктыжыт:

— Чорт! — манәш.

Вөсйжыт:

— Кәлтәшмәш! — манәш.

Кымшкыжыт:

— Сонток тагачыт мьнь Митрим шьшә — манәш, дә „у-ух!“ маньт, мьшкытәш дон столым хьрәктөн колбшш.

Ик шамак, в с шамак—вара шь-дәләш тьгәлбкытәш.

Мьшкытәш-вләм ужын колтышат, вятөм камака вьлнбт аэроплана вьрт-ворт кузән кәш дә:

— Ох, убьют! Ох, убьют! — ма-нәш.

* * *

Йажон шьдәлөвэйт. Шьдәлөвэйт дон столым сьмьрән шуэвэйт. Стөл вьлнбш сьра, кьравәп, охьрәп цилә сөдйрәштәш кьят..

Сьрәжкы сөдйрә мьчкытәш шөшым вьд гань йогалтән кәш..

Мол ак ситәш, лампәт эчә пьдйртән шуэвэйт.

Пьцкәмбш лян колтыш. Нямат ае кай. Охлым дон цьркьнбш йук вәлә шакта..

Остатка вькьләжкы шьдәлөвэйт-шьдәлөвэйт, кушташ тьгәлбкытәш дә шуков йш куштөп: сөдйрә льдйр лөдйр вәлән кәш.

Мьрбшш, куштәш-влә олвәкытәш вә-лән кәвэйт. Кьиджыт сьгьрәш тьгә-лөвэйт. Вятөмәт камака вьлнбт „караул!“ манәш..

— Малын тольым! Малын тольым! — йшкә вуйәшм шанәм.

* * *

Вятөм иргөдәш мьнь донәм ават пошә.

Шьд шкөн сьнцьш.

Вәс кәчәшкытәш вара:

— Не хочу с тобой жить! — ма-ньт, мьрвэжым аваргән шьндәш.

— Полно, Машенька! — манам, — я же здесь не виноват! — попәм дә вуйжым йарәтән ньлтәлбәм..

— Лучше не говори! — манәш — Сегодня же развод возьму! манәш.

Нямат йштәш йш лә. Мә сәләшкытәш шьшм пошә! Бш лә! Рәш-дәш нәлбш..

Вот так хьналышкытәш кьизьтәш мөкьбрәм шөртәш шөктәш. Кужытәш шөртәш — йлбөк ашш шөртәш..

Тум-пандәш вуй.

ПАРТЫ ПАША ЙАЧЭЙКЫ ПАШАМ

ицэ тёрлымыла.

Кугижам сьиньмнэ гишан, советски власть пиньдён важым колтёмги гишан кьэйт икты тьаньне сола-влэ пьлэн шоньт. Властьна пиньдёмьт сэмьне, ровочый дон хрэсьань-влэ ик ёшын ёлэйтат, маньин ховайствана пиньдёмьш йонэ Властьнажы Льонин тьан видёмьт коммунист-влэн партый дон кувьшын силам нэлы.

Партыйн ёштэш шаньманьжым сола галэ Партыйн ёштэш сьрым пашажымат сола пьлэжы. Айьртёмьнок хрэсьань лоптёй партый ёштэшашлык пэша гишан сола пьлэ-де ак кэрдт.

Коммунист-влэн партыйн вийжы (силажы) ровочый дон хрэсьань-влэлан палшымашты ёлэш. Ённэ-лан палшаат, нённэ вэрэц кьирэдэлэ-шат, хрэсьань дэ ровочый-влэ ти партый паштэк кэйт, ти партыйшкы пьрат. Малын пьрат? Ик ёшын лин, икварэш коммунист-влэн партыйшты ушнэн, ма йьларэж ёшкэ тьсёр-влэанам тьрлэн шоктэнэ, ёлёмашнам олмьктарэнэ.

Кьэйтат кьидь партыйн йачёйла-влэштё тьсёрым ужаш лээш. Партый туньш палшымаш-влэ дон партыйн члэн-влэ ти тьсёрь-влэ

дон кьирэдэлэштё Партый туньш эдем-влэ йужынамжы партыйн члэн-влэ гьц йажон йачёйкыштёш сэмьнэм ужыт: ёрдьж гьц йажора-кын кайэш. Шукь партый туньш-влэ йачёйкы-влэ вэрэц йан ваш-тыштё йасланат: йачёйкы йажо-сусу ёлэйт; йачёйкы худа—ойхьрат.

Ёрви газетнэ укэ ёлэат, партый пашан йажо-хужажым анчьяташ йасё кьлы ёнде газетнэ улэ. Ти номьр газет гьц анчькылажы газет гач йачёйкы-влэлан смотрым ма ёштэнэ; анчэнэ: кьидь йачёйкы ху-да ёлэш, кьидь—йажо ёлэш. Ти пашам ёштэн шокташ, йачёйкы влэ гьц пасна, партый туньш-влэат палшымашты, вьннэ-влэ гишан мам пьлат сьрэн колтёмьт.

Йачёйкы-влэн кьэйт тьн маньмэ пашашты ёлэйт: политучёбы маньмэ паша, Всесоюз. Коммун. Партыйн XIV-шй погыномашын дэ областной дон кантоньй конферэнцьин пьнцалмь-влэм пьлэн шоктым паша Айьртёмьножк сола-влэштё ёштёшашлык пэша-влэ гишан пьлэн шокташ кэлэш. Кьэла ти пэша кэйт тьннэлэш, анчькылажы „Кьиралшы“ газетнэ анчькта

Власов

КОМСОМОЛ ПАША ТЫМЕНЬДА

Коммунист ёрвэзы ушэмнэ маньман Россиштё шарленок мий. Цилэжы миллионк пьлэжыш поэш. Маньман Цик кантоньшты ти ушэм вьцшудьт нэрьвьш погына. Кьём шудьжы сола ёрвэзы-влэ ёлэйт.

Шотнажы кого ёлэжы, паша-жым вэлэ ёштэн ана мьмты.

Маньман паша кого, шукь. Ти паша-влэм ёштэш малэньнэ тьмэнь-шп кэлэш Тьмэньаш лээш, тьмэнь-мьт вэр (школ) влэ улэ. Кьэйт сола влэштё тьмдэн кашшэ-влэ улэ (школь-передвижки). Коммунист-влэ, комсомолэц-влэ ти школьшты тьм-эньпашлык-влэ ёлэйт; тиштё тьм-эньаш шукь лээш, шукь пьлэн шоваш лээш, ёрвэньш вэлэ акэл.

Кьэйтшы кьидь школьштыжы ёрвэньт, тьмэньмашкы ак кашэп. Эчэ сола йачёйкы-влэштё йьрсьым годым ик вэрэш погынен-погынен ёлэйт кьрдьт—полит чытка, маньмэ, паша. Ти икварэш погынен льдмаш-таш шукь пьлэш тьмэньаш лээш.

Кьидь-тиды йачёйкы-влэштёжы ль-даш погынат Сола марь-влэланат мам шон кэлэсэн кьрдьт. Тонь гьцнэшт книга-влэм, газет-влэм ль-дат гьнэ, шукь пьлэш лээш.

Хьтё кь комсомолэцлэньжыт газетым льдаш кэлэш. Ёшкэньш газетым нэлы ак кьрдт гьнэ, вьмьт-тын-нэлыгьнэ, ик вэрэш оксам по-гэн, нэлаш лээш. Сола йалдон газетым нэлаш лээш (выписывайаш).

Маньман сола-влэштё икварэш по-гьым сола окса улэ—сола анэ, сола алёк, шудьт вэр-влэм вьжалмьт окса. Ти оксаэш кэрэк газетым нэ-лэш лээш. Комсомолэц-влэлан скот-влэштё ти гишан поаш кэлэш. Ти оксам марь-влэлан йун колташ гуаш ак кэл. Йун колтат, оксащты пьта эчэ шидэлат шиндэт, газетым ти оксаэш нэлымьт, цилэан льдён кьрдьт. Вуйдам аьмьш шуэн идэ колты ишнэ тьмэньмьт, тьмдёмьт пэ-шамьт шавалташ кэлэш.

В.

СЭЛЬХОЗНАЛОГ ГИШАН У СЕЛЬХОЗНАЛОГ

1926-27 ин у сельхозналог лээш. Народный Комиссариат Финансов ти нэлогым тьгелэ шотлэн постараш паша:

Сэмньаштыш эдем вуйэш иштё 80 тьнгэ йактэ доход пушй ховайствы-влэ сельхозналогым викок ак тьлэп. Сэмньаштыш эдем вуйэш 30 тьнгэ гьц шукь доход пушй ховайства-влэ гьц вэлэ налогым постараш тьнэ-лэйт. Укэан-влэ, кьэйт тьлым чало-гьштё гьц кок кьанэ чьдэ налогым у налог дон тьлэт. Ховай-ствашты дьход кувшмьт сэмьне налог ишэм мий. Шамак толшй, сэмньаш-тыш эдем вуйэш иштё 110 тьнгэ доход пушй ховайствы-влэ имэштё тьлым нэр налогым тьлэт. Эдем вуй-

эш 110 тьнгэ гьч когорак доходан ховайствы-влэ ишнэ вэлэ когорак налогым тьлэт. Эдем вуйэш иштё 250 тьнгэ доход пушй ховайствы-влэ когорак налогым тьлэт.

Ти сэмьне налогым тьлэн, хрэ-сьань-влэ цилэжы 230 млион тьнгэм годьшты кугижавьшлэн тьлэн пуат. Тинэр оксам кугижавьшлэн пумаш годьмьжат, укэан-влэ дон ик пора-дан ёлэш хрэсьань-влэжы льготы маньмэц пошазат.

Ти налог гишан Наркомфиньн шаньманьжым Комисси эчэ ан-чьдэ ак кьрдт. Ти Комисси анэйт кьшты тиштёжы ти шаньманьшым вашталта. Тьгелэ гьнэйт, налог шот-лымашыжы анчьлнэ кэлэсьмэлаш

Сельхозналогым погымаш

Цик кантоньшты сельхозналог йачан постаралтэш. 1-иш ноябрьэш 16.013 т. 90 к. постарашашлык ёлэйт дэ пьлэжым вэлэ постарашыт. Сельхозналогым йачан тьлэт: Ардэ район, Ахмыловск, Козмо-ёмьаньски, Троицко Посадск.

(Кого-солан), Кузнэцовски, Малосундырки дэ Виловат район-влэ.

Сельхозналогым жэпэш тьлэш кэлэш. Йачан налогым тьлым район-влэштё РИК-влэ пашаштым пьт кьчьдэ ак кьрдтэп.

В. Харитонов.

ХРЭСАНЬ БЫЛЫМАШ

Ныр паша ёштём хэдёр-влэ шулдэштэт.

Ныр паша ёштём хэдёр-влэм хрэсьань-влэлан нэлашымашты шулдэш-тараш маньш, Ленинградски губер-нашты, ти хэдёр-вём куртын вь-жалымаш годым аьшым 6 процэнтё йактэ вэлэ кьэйт лулэат.

Тшкэвэк 12 процэнтё йактэ лулэлышнэйт.

Сёмэной маньмэ товарищества-влэ шарлэт.

Омски округын хрэсьань-влэ лоп-ты йажо вьрлыкан вьрлык нүшмьт-влэ паш кэйт тьнэлышнэйт. Эртэш ин Россельсклад маньмэ 90 тьжэм пуд нүшмьт тьштёш-влэлан вь-жалэн. Округьшты хрэсьань-влэ 20-й сёмэной маньмэ товарищества-влэм пачынэйт. Тэне шачыт кинды гьц тамазар лу тьжэм пуд йажо вьрлык нүшмьт хрэсьань-влэ лээш шалэтайш маньш лэйташ сьрат.

Мол вэрелэят тьгелэ ёштэш кэлэш.

Омскиштёш сэльско-ховайствөн-ный дон кредитный товариществу-влэн Ушнымаш (союз), ёшкэ члэн-влэланжы шьргы хэдёрым нэлыш пуаш маньш, Омскиштё ёрдывэр шьргы хэдёр оптьмашым пачын. Тшнэц пасна, кьртни корны лиш-нэш кредит товариществу-влэ са-гаат тьгелэ нэи шьргы хэдёр оп-тьмаш-влэм пачын.

Цилэжы 7 тьгелэ оптьм вэр пачмьт.

Франциштёш хрэсьань-влэ тьр-корнышкы лэйтэйт.

Франциштёш коммунист-влэ хрэ-сьань-влэлан газетым лэйташ ливит ёлэш. Кьэйт газетжы Парижшты (Франци столицы) лэйтэш. Газет лэимжы марьла „Хрэсьань Йук“ маньмэ.

Ти газет паш йажон хрэсьань-влэ лоптё шарлэш тьнэлышнэйт.

Эдэмым пуштыныт

(М. Сундёр р-н)

Шартыал кьимш кэчын йьлэил солашты сьинчым волкыш мийш Йемэлийн Гури пуштёшнэйт. Сьнчымш волкыжы Матьвэн, маньмэ, вьтё дон ёлэш.

Пушташыжы ти статван пуштё-нэйт. Йемэлийн Гури сьинчым вол-кышкы пьрэнчт, ик ёдыр сага сьн-чэжы ёлэйт дэ ёдыртын кьнцала пандьжым сэмьне кьрбын луэн. Хоша вьтё тидьм вьрсаш тьнэлышнэйт. Рьтё дон ёлэш Иван лёман марат ёрвэзём вьрсаш тьнэлышнэйт. Ёрвэ-зём вара ти марь дон хоша вьтё шнэш тьнэлышнэйт. Шиньт дэ йал-дон ташкэньт. Товыла кэмьжы го-дём, ёрвэзы карэмэш шамдэ кан-вазын. Товышты видэн кандымькы, Йемэлийн Гури колэн.

Пушшй марь дон вьтём кьзама-тёшкы кьэйт пьтёренэйт. Пикш.

НАРОДНЫЙ ДОМ

Воскресение 24 января 1926 г.

Веселая современная сатира

НАЦИОНАЛИЗАЦИЯ

ЖЕНЩИНЫ

Постановка—Главного режиссера

А. Н. Будэ

ГОТОВИТСЯ К ПОСТАНОВКЕ:

ЦАРЕВНА СОФЬЯ,
ГОРЕ ОГУМА,
СВЯТАЯ ПРОСТОТА,
МИРА ЭФРОС.

Зав. Нар. Домом А. Н. БУДЭ

АНОНС:

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Отделение Здравоохранения Козмодемьянского Кантисполнома

доводит до сведения гр-н кантона, что

ПРИ КОЗМОД. СОВЕТСКОЙ АПТЕКЕ

ОТКРЫТА РУЧНАЯ ПРОДАЖА

медикаментов, перевязочных материалов и необходимых косме- тических средств

ЦЕНЫ НА ОТПУСКАЕМЫЕ ТОВАРЫ ВЕСЬМА УМЕРЕННЫЕ И ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ.

ВСЕ ТОВАРЫ СВЕЖИЕ И ВПОЛНЕ ДОБРОКАЧЕСТВЕННЫЕ

Товарищей крестьян и рабочих просим обращаться к нам,

а не в частные магазины.

СОЮЗ КООПЕРАТИВОВ

Марийской Автономной Области

„МАРИСОЮЗ“

КОЗМОДЕМЬЯНСКОЕ АГЕНТСТВО.

ПРЕДЛАГАЕТ со своих складов разные потребительские товары.

ПОКУПАЕТ: всех видов кожсырье; пушнину, шерсть, щетину, хлебпродукты. С весны организуется заготовка яиц и тряпки.

Агентством принимается СТРАХОВАНИЕ ОТ ОГНА Кооперативного Имущества и Товаров на ЛЬГОТНЫХ УСЛОВИЯХ.

Заведующий Агентством М. Базунов.